



**Bedienungsanleitung
Schlegelmulcher
Modell TR 500/560/650/800**



Bitte lesen Sie vor der Benutzung des Gerätes aufmerksam das vorliegende Handbuch

Vorwort

Wir bedanken uns, dass Sie unser Produkt bei Ihrer Auswahl bevorzugt haben. Unser Kundendienst und unser Verkaufsnetz stehen für jede Information und Notwendigkeit zur Verfügung.

Dieses Handbuch enthält alle notwendigen Informationen für die Benutzung und Wartung unserer Geräte. Die gute Funktionsfähigkeit und Betriebsdauer ist abhängig von der guten Wartung und sorgfältigen Benutzung.

Nach der Produktion unserer Modelle und vor dem Verlassen des Werkes findet eine strenge Endabnahme statt, um maximale Zuverlässigkeit und Sicherheit zu garantieren. Trotzdem muss überprüft werden, dass das Gerät während des Transports keinen Schaden genommen hat, der die Funktion und Sicherheit beeinträchtigt.

Die technischen Informationen in diesem Handbuch sind Eigentum der Firma CERRUTI und müssen vertraulich behandelt werden. Die Vervielfältigung des Textes und der Illustrationen sind auch auszugsweise verboten.

Einige spezielle Symbole und Darstellungen in den Illustrationen in diesem Handbuch können unterschiedlich zu den Abbildungen auf unseren Geräten sein. Einige Komponenten können auf den Illustrationen weggelassen sein, um die Klarheit und das bessere Verständnis zu garantieren.

Die hier wiedergegebenen Informationen und technischen Daten entsprechen den Angaben des Konstrukteurs zum Zeitpunkt der Veröffentlichung des Handbuchs. Die Konstruktionsfirma behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit ohne Vorankündigung Änderungen vorzunehmen.

Im Zweifelsfall kontaktieren Sie umgehend die Firma CERRUTI.

Der Ersatzteildienst stellt Original Ersatzteile zur Verfügung. Der technische Kundendienst ist alleinig berechtigt, während der Garantiezeit Reparaturen durchzuführen, auch mit der Unterstützung des extern berechtigten Servicenetzes.

Die Verwendung von Originalersatzteilen erhält die unveränderte Qualität des Gerätes und das Recht der Garantie auf das Produkt in der vorgesehenen Garantiezeit.

Achtung!

Bitte lesen Sie vor der Benutzung des Gerätes aufmerksam das vorliegende Handbuch



ASSISTENZA TECNICA

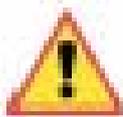
Per qualsiasi problema I nostri rivenditori sono a Vostra completa disposizione.

Inhaltsverzeichnis

Seite

Daten des Herstellers	2
Typen und Kennzeichnungsschild CE.....	2
Benutzungsbestimmung.....	3
Beschreibung des Gerätes.....	3
Technische Daten.....	5
Allgemeine Sicherheitsnormen.....	6
Sicherheitssymbole und Schilder.....	8
Montage und Anbau an das Grundgerät ...	9
Benutzungsnormen.....	10
Wartung.....	11
Zubehör.....	15

Sicherheitssymbole in diesem Handbuch



ACHTUNG

DIESES ZEICHEN BEDEUTET: WENN BEDIENUNGEN NICHT KORREKT AUSGEFÜHRT WERDEN; KANN DIES ZU SCHWEREN SCHÄDEN; TOD ODER RISIKEN FÜR DIE GESUNDHEIT FÜHREN.



HINWEIS

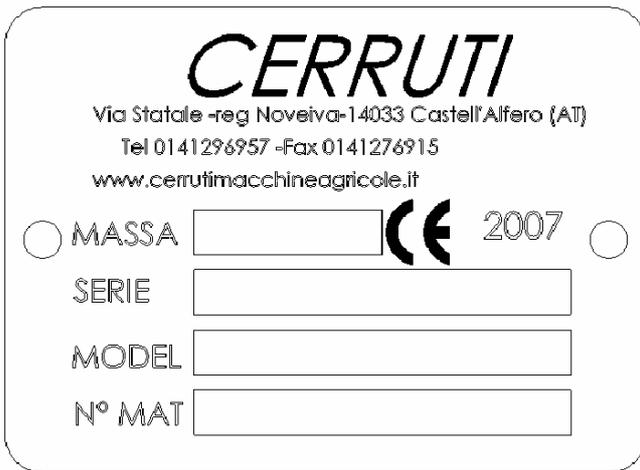
DIESES ZEICHEN BEDEUTET: DIE VORSCHRIFTEN BEACHTEN, UM SCHÄDEN AM GERÄT ODER DEN WERKZEUGEN ZU VERHINDERN.

Herstellerdaten

Hersteller : CERRUTI S.R.L.
Adresse : Via Statale, 27/H – 14033 Castell’Alfero (AT) Italy
Telefon : +39 0141 296957
Fax : +39 0141 276915
E-mail : Info @cerrutimacchineagricole.it

Typenschild / CE Kennzeichnung

Für jeden Kontakt mit dem Hersteller und Ersatzteilbestellungen benötigen Sie die Daten des Typenschildes, welches auf dem Gerät angebracht ist.



CERRUTI
Via Statale -reg Noveiva-14033 Castell’Alfero (AT)
Tel 0141296957 -Fax 0141276915
www.cerrutimacchineagricole.it

○ MASSA  2007 ○

SERIE

MODEL

N° MAT

Hinweis!



Im Falle von Unlesbarkeit oder Verlust des Typenschildes fragen Sie nach einem Ersatzschild unter Angaben der Kaufdaten des Gerätes.

Vorgesehene Benutzung

Dieses spezielle Modell ist ein Anbaugerät zum Anbau an Grundgeräte (Einachser – Motormäher) und wurde geplant, konstruiert und geschützt zur alleinigen Benutzung:

Zerkleinerung von Rasen und Gestrüpp von kleinem und mittlerem Durchmesser.

Aufgrund der Wendigkeit ist das Gerät besonders für Gärten, Parks, Gewerbeflächen, Brachland, Wege, usw. geeignet. Die Geschwindigkeit des Gerätes ist von dem zu verarbeitendem Material und dessen Höhe abhängig.

Hinweis!



Da dieses Anbaugerät mit einem Einachser kombiniert wird, ist der Anwender verpflichtet, sowohl die Bedienungsanleitung des Schlegelmulchers als auch die des Grundgerätes komplett durchzulesen.

***Der Einachser muss die auf Seite 5 genannten Eigenschaften vorweisen.
Eine andere Benutzung als die vorgesehene ist Missbrauch.***

Beschreibung des Gerätes und Funktion

Der Schlegelmulcher besteht aus einer elektrogeschweißten Stahlkonstruktion mit einem horizontalen Achsenrotor an dem die Werkzeuge (Messer), die mit hoher Geschwindigkeit rotieren, angebracht sind. Durch die Rotation des Rotors und dem Vortrieb des Grundgerätes wird das Material am Boden geschnitten und in das Gehäuse des Gerätes geschleudert. Dabei wird das Material weiter zerkleinert und fällt auf der gegenüberliegenden Seite wieder heraus.

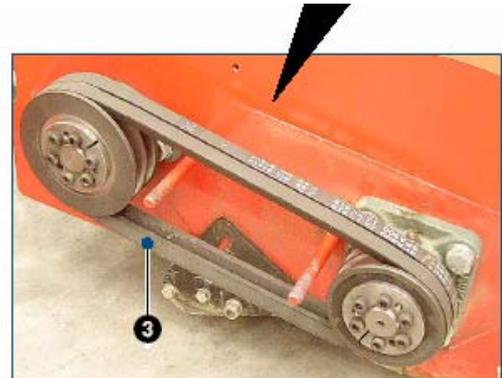
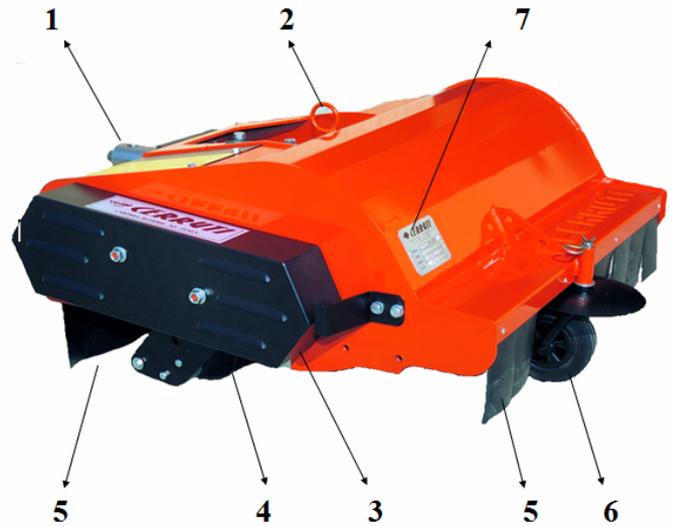
Hinweis!



Beachten Sie die Umdrehungszahlen des Herstellers, um Betriebsstörungen des Gerätes und übermäßige Vibrationen zu vermeiden. Die Drehzahl ist auf dem Etikett in der Nähe des Anschlusses angebracht.

Beschreibung des Gerätes

- 1- Anschluss des Einachsers (geflanscht oder Schnellanschluss)
- 2- Hebehaken
- 3- Schutzgehäuse des Treibriemen
- 4- Einstellbare Walze
- 5- Flexible Schutzabdeckung
- 6- Transportrad
- 7- Typenschild
- 8- Welle



Der Schlegelmulcher kann je nach Modell an jede Art von Einachser angebaut werden, im Heckanbau (Typ Fräse) und im Frontanbau (Typ Mäher).
 Jedes Gerät wird vom Hersteller mit Anschluss, Umdrehungszahl und Drehrichtung abgestimmt auf das angegebene Grundgerät / Einachser geliefert.

Beschreibung der Modelle / technische Daten

TR500

- Arbeitsbreite **500 mm**
- Anzahl Standardmesser **16** (universal Y-Messer)
- Gewicht ca. **54 Kg**
- Leistungsbedarf des Einachsers **8-12 PS**

TR560

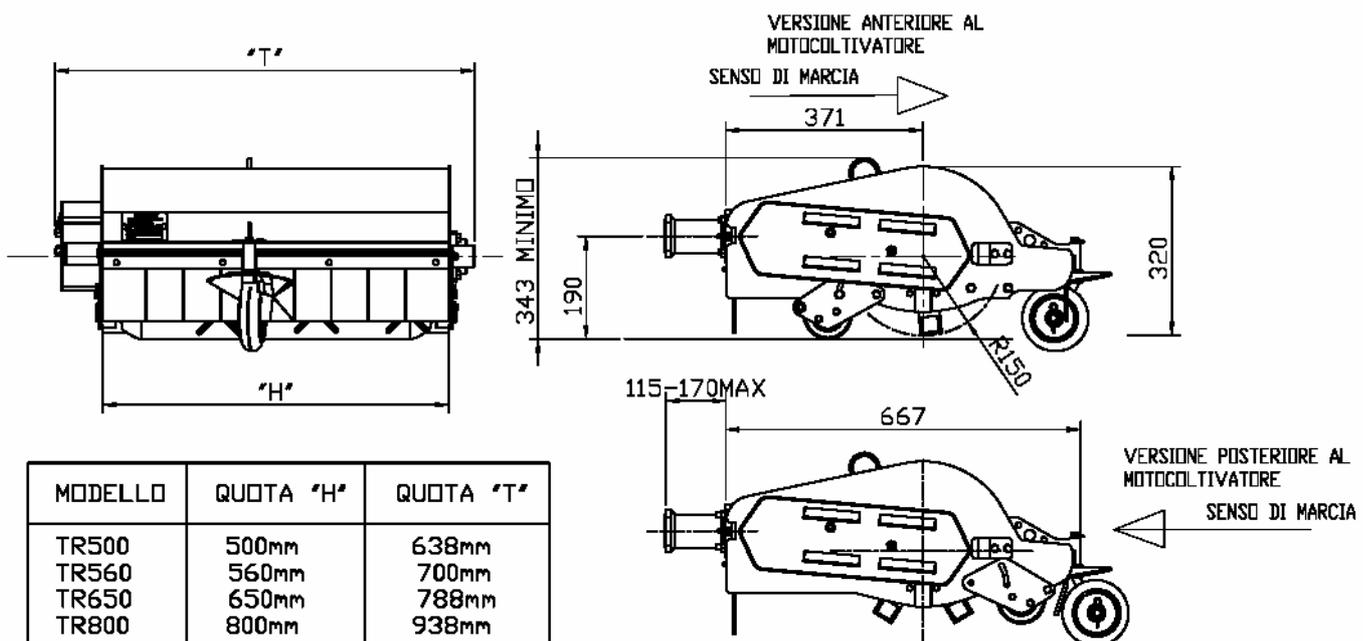
- Arbeitsbreite **560 mm**
- Anzahl Standardmesser **16** (universal Y-Messer)
- Gewicht ca. **57 kg**
- Leistungsbedarf des Einachsers **8-12 PS**

TR650

- Arbeitsbreite **650 mm**
- Anzahl Standardmesser **20** (universal Y-Messer)
- Gewicht **63 kg**
- Leistungsbedarf des Einachsers **10-14 PS**

TR800

- Arbeitsbreite **800 mm**
- Anzahl Standardmesser **24** (universal Y-Messer)
- Gewicht ca. **75 kg**
- Leistungsbedarf des Einachsers **14-18 PS**



Generelle Sicherheitshinweise

Die Nichtbeachtung der Sicherheitsnormen kann bei Benutzung, Wartung oder Reparatur des Gerätes zu einem Unfall führen. Oft kann ein Unfall verhindert werden, wenn man Gefahren erkennt, bevor sie auftreten. Der Benutzer muss eventuelle Gefahren beachten, sich mit dem Gerät vertraut gemacht haben, kompetent und mit dem richtigen Werkzeug ausgestattet sein, um Arbeiten an dem Gerät korrekt ausführen zu können.

Die Firma CERRUTI ist nicht verantwortlich für Unfälle oder Schäden, wenn der Benutzer nicht ausreichend in die Funktion des Gerätes eingewiesen ist oder wenn Missbrauch mit dem Gerät betrieben wird oder bei Nichtbeachtung - auch nur teilweise - der Sicherheitsnormen und -hinweise in diesem Handbuch. Die Sicherheitsnormen und Hinweise sind in diesem Handbuch und auf dem Gerät selbst enthalten.

Wenn der Betreiber diese Normen nicht beachtet, kann eine große Gefahr für den Benutzer selbst und Andere entstehen.

ACHTUNG!



Wenn diese Norm nicht beachtet wird, kann schwerer Schaden entstehen

Die Firma CERRUTI kann nicht alle Gefahren vorhersehen und durch diesen Hinweis alle Gefahren abdecken. Deshalb muss der Betreiber Erfahrung im Umgang mit diesen Geräten haben und verantwortungsbewusst damit umgehen, um Unfälle zu vermeiden. Da dieses Anbaugerät mit einem Einachser kombiniert wird, ist der Anwender verpflichtet, sowohl die Bedienungsanleitung des Schlegelmulchers als auch die des Grundgerätes komplett durchzulesen.

Im Falle von ungeeignetem Werkzeug und Vorgehensweisen, die nicht von der Firma CERRUTI empfohlen worden sind, muss sichergestellt sein, dass keine Gefahr für den Betreiber und Andere entsteht. Die Arbeiten werden in jedem Fall unter der Verantwortung des Betreibers ausgeführt.

Gesunder Menschenverstand und Vorsicht sind unerlässlich um Unfälle zu vermeiden. Lesen Sie aufmerksam die folgenden Sicherheitshinweise.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise befreit unsere Firma aus der Verantwortung. Veränderungen der mechanischen Eigenschaften und nicht autorisierten Reparaturen können die Schutzvorrichtungen des Gerätes beeinträchtigen.

Zuerst muss man sich mit der Bedienung und Benutzung vertraut machen und wie das Gerät schnellstmöglich auszuschalten ist.

Kindern oder unqualifizierten Personen ist es nicht erlaubt, das Gerät zu benutzen. Vermeiden Sie, das Gerät in der Nähe von anderen Personen, besonders Kindern oder Tieren zu betreiben. Der Betreiber ist für die Sicherheit von umstehenden Personen und Tieren verantwortlich.

Allgemeine Sicherheitsnormen

Der Benutzer muss zweckmäßige, individuelle Schutzkleidung tragen, wie Sicherheitsschuhe, Schutzbrille, Handschuhe, homologierte Kopfhörer, sowohl bei der Benutzung als auch bei der Wartung. Zweckmäßige, eng anliegende Kleidung tragen, die nicht in die beweglichen Teile des Gerätes kommen kann.

Vor jedem Einsatz muss das Gerät überprüft werden; alle Sicherheitshinweise müssen vorhanden und an der richtigen Stelle angebracht sein. Die Straßenverkehrsordnung muss beachtet werden.

Keine Personen, Tiere oder andere Gegenstände auf dem Gerät transportieren. Beschädigen Sie nicht die Maschine oder das Werkzeug, halten Sie das Gerät und Werkzeug in gutem Zustand. Sollten Sie ein Problem feststellen, setzen Sie sich unverzüglich mit der Firma CERRUTI in Verbindung.

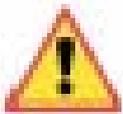
Niemand darf in die Nähe des Schlegelmulchers kommen, bevor die Schneidwerkzeuge komplett stillstehen.

Sollte das Gerät vibrieren, sofort den Motor abstellen und den Fehler suchen und beheben, auf keinen Fall weiterarbeiten.

Periodisch die Schrauben der Messer auf festen Sitz kontrollieren.

Auf keinen Fall die Teile berühren, wenn sie in Bewegung sind.

Achtung!



Den Schlegelmulcher nicht mit laufendem Motor unbewacht alleine lassen!

Bevor Wartungsarbeiten, Reparaturen und sonstige Eingriffe an dem Gerät und den angebauten Geräten unternommen werden, muss der Motor ausgeschaltet sein und das Gerät stabil und sicher positioniert werden.

Achtung!



Während der Arbeit ist es möglich, dass Steine und Schneidmaterial geschleudert werden.

Achtung, der Auswurf der Objekte erfolgt hauptsächlich aus dem Eingangsbereich des Materials.

Befüllen Sie das Gerät immer bei ausgestelltem Motor; öffnen Sie nie den Tankdeckel und füllen Treibstoff nach, während der Motor läuft oder noch warm ist. Lassen Sie nie den Motor in geschlossenen Räumen laufen, wo sich die Abgase sammeln können, die das gesundheitsschädigende Gas Kohlenmonoxyd enthalten.

Achtung!



Der Benutzer muss entsprechend mit dem Arbeitsbereich vertraut sein, um zu verhindern, dass gefährliche Teile angestoßen oder aufgesammelt werden, die Personen, Gegenstände oder das Gerät selbst beschädigen können.

Ist der Arbeitsbereich nicht bekannt, unterbrechen Sie die Arbeit oder gehen mit besonderer Vorsicht vor. Benutzen Sie das Gerät nur bei guten Sichtverhältnissen.

Schilder und Sicherheitssymbole

Auf dem Gerät sind Schilder mit Symbolen und / oder Sicherheitshinweisen angebracht, welche Gefahren sich während des Betriebes ereignen können.

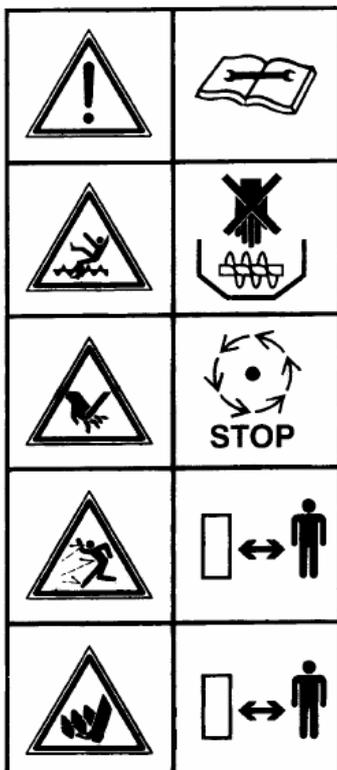
Achtung!



Versichern Sie sich, dass alle Sicherheitshinweise gut lesbar sind. Reinigen Sie sie mit einem weichen Tuch, Wasser und Seife. Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Diesel oder Benzin.

Ersetzen Sie beschädigte Schilder, die Sie bei der Herstellerfirma anfordern können.

Wenn sich ein Hinweisschild auf einem Ersatzteil befindet, vergewissern Sie sich, dass das neue Teil ebenfalls mit diesem Hinweis ausgestattet ist.



Lesen sie aufmerksam das Bedienungshandbuch vor der Inbetriebnahme der Maschine

Gefahr des Einziehens

Verletzungsgefahr der Arme und Hände

Achten sie darauf, dass die komplett Maschine stillsteht bevor sie sich ihr nähern

Gefahr durch herausschleudernde Gegenstände

Halten sie immer einen Sicherheitsabstand während die Fräse in Betrieb ist

Verletzungsgefahr der Arme und Hände

Halten sie immer einen Sicherheitsabstand während die Fräse in Betrieb ist

Montage und Anbau an das Grundgerät

Achtung!



Vor dem Anbau des Schlegelmulchers an das Grundgerät müssen Sie sich vergewissern, dass der Motor aus ist!

Der Schlegelmulcher kann an zahlreichen Modellen von Einachsern und Motormähern angebaut werden. Im Folgenden sehen Sie zwei bebilderte Beispiele des Anbaus.

Anbau an ein Grundgerät mit Schnellverschluss

Führen Sie die Ankopplung des Schlegelmulchers an das Grundgerät mit Hilfe einer zweiten Person durch, die über die Gefahren aufgeklärt ist. Führen Sie den zylindrischen Anschluss in den dafür vorgesehenen Sitz und befestigen ihn mit der Verriegelung des Anschlusses.

Anbau an ein Grundgerät mittels eines Flansches

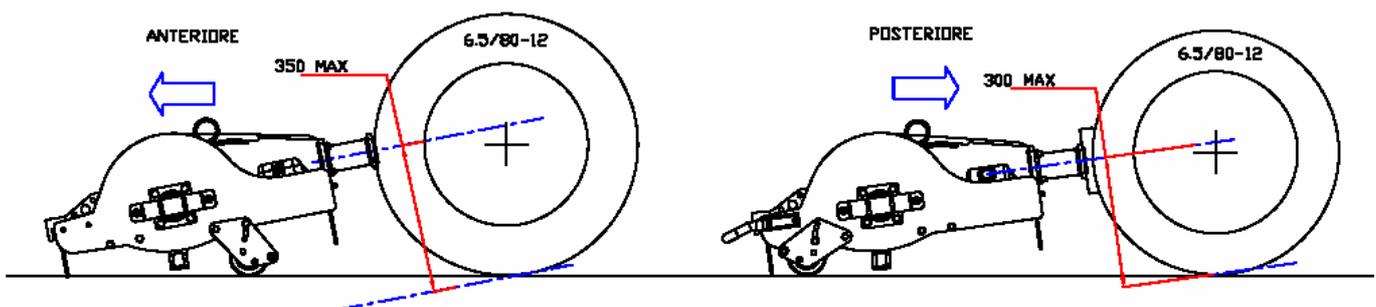
Führen Sie die Ankopplung des Schlegelmulchers an das Grundgerät mit Hilfe einer zweiten Person durch, die über die Gefahren aufgeklärt ist. Führen Sie den Flansch in die eigens dafür vorgesehene Zentrierung und befestigen ihn mit Schrauben, Federscheiben und Muttern (schon am Schlegelmulcher vorhanden). Sichern Sie am Ende die Muttern. Kontrollieren Sie aufmerksam die Verbindung, dass sie korrekt durchgeführt und die Übertragung vom Motor gleichmäßig ist.



Schnellkupplungsanschluss

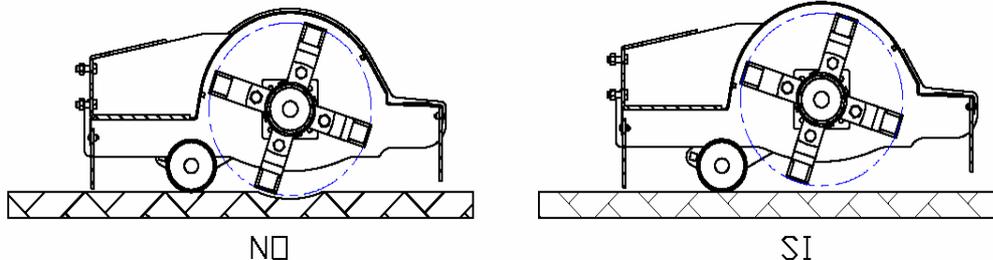


geflanschter Anschluss



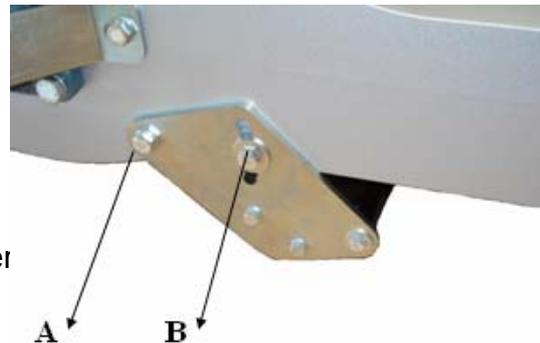
Benutzungsnormen

Um einen korrekten Schnitt zu erhalten, muss die Walze vor Arbeitsbeginn so eingestellt werden, dass die Messer den Boden leicht streifen und nicht anschlagen.



Wie folgt vorgehen:

- die Schrauben (A) auf der rechten und linken Seite des Schlegelmulchers lösen.
 - zur Höheneinstellung der Walze das entsprechende Loch der Öse auswählen (Schraube B)
- die vorher gelösten Schrauben (A) und (B) wieder festziehen.



Die Höheneinstellung der Walze ist abhängig vom Anschlusstyp und der Reifengröße.

Arbeitsbeginn

Begeben Sie sich in den Arbeitsbereich, begutachten Sie das Gelände und versichern Sie sich, dass sich im Umkreis von 50 m des Schlegelmulchers keine Personen oder Tiere aufhalten.

Entfernen Sie das Transportrad dort wo es vorhanden ist

Schalten Sie die Zapfwelle ein (heben Sie das Gerät am Holm an, falls es mit hohem Gras in Berührung ist), lassen Sie langsam die Kupplung kommen und erreichen Sie gleichmäßig die höchste Drehzahl.

Legen Sie den für das Gras und / oder Gelände geeigneten Gang ein, um mit der Arbeit zu beginnen. Den besten Schnitt erhält man mit dem langsamsten Vortrieb des Gerätes.

Arbeitsende

Halten Sie das Gerät an und schalten Sie die Zapfwelle aus.

Lassen Sie den Holm nicht eher los, bis sich alle Schneidwerkzeuge nicht mehr bewegen.

Achtung !



Schalten Sie die Zapfwelle immer dann aus, wenn Sie über Asphalt, Kies- oder Steinwege fahren und in allen Situationen, wo ungünstige Arbeitsverhältnisse herrschen.

Schließlich müssen Sie zur Sicherheit beachten, dass das Gerät in seiner Arbeitseigenschaft über schneidende Metallteile mit hoher Umdrehungszahl verfügt.

Wartung

Achtung !



Diese Arbeit kann für den Bediener sehr gefährlich sein, deshalb muss mit Vorsicht gearbeitet werden und die Sicherheitsnormen müssen beachtet werden.

Vor der Wartung oder Reinigung müssen die Schutzvorrichtungen z.B. Schutzhandschuhe, Sicherheitsschuhe, Schutzbrille usw. je nach durchzuführender Arbeit angelegt werden.

Vor der Wartung muss der Motor ausgestellt werden.

Dann stellen Sie ein Hinweisschild auf das Bedienteil der Motormaschine mit dem Hinweis

Gerät in Wartung Motor nicht einschalten

Bevor Sie mit den Wartungsarbeiten beginnen:

- Vergewissern Sie sich, dass der Motor des Gerätes ausgeschaltet ist.
- Lesen Sie aufmerksam alle Hinweise dieses Handbuchs.
- Beachten Sie alle Sicherheitssymbole auf dem Gerät.
- Nicht befugte Personen dürfen keine Reparaturen oder Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.
- Bei Reinigungsarbeiten mit Hochdruck setzen Sie eine Schutzbrille auf.
- Der Arbeitsbereich, wo die Wartung vorgenommen wird, muss sauber sein.
- Das Gerät nicht bei laufendem Motor einschmieren, reparieren oder einstellen.
- Prüfen Sie nie mit nackten Händen, ob Flüssigkeiten austreten, dies kann zu Schäden und Reizungen und Verätzungen der Haut führen.

Achtung !



Achten Sie darauf, dass kein Öl in die Umwelt gelangt und das Altöl fachgerecht entsorgt wird.

Benutzen Sie immer Werkzeug in gutem Zustand und das eigens für die durchzuführende Arbeit vorgesehen ist; nicht geeignetes und nicht ausreichendes Werkzeug erhöht die Verletzungsgefahr.

Wartung

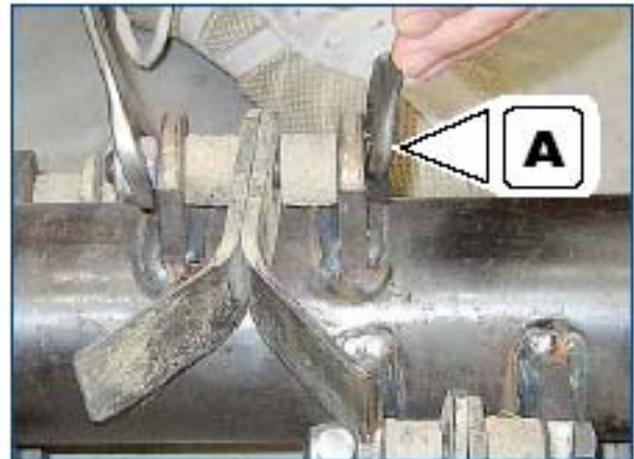
Die im Folgenden beschriebenen Kontrollarbeiten und Wartungen sind notwendig, um eine störungsfreie Funktion des Gerätes zu gewährleisten.

Eine besondere Wartung des Gerätes sollte durch einen Servicetechniker der Herstellerfirma durchgeführt werden.

Führen Sie während der gesamten Lebensdauer des Gerätes regelmäßig Wartungen und Inspektionen im Verhältnis zum Arbeitseinsatz durch.

Bei Schraubarbeiten, sowohl beim Abschrauben als auch beim Anschrauben, benutzen Sie keine Kraftverlängerung. Das richtige Drehmoment muss sichergestellt sein. Vergessen Sie keine Reinigungsmittel, Schlüssel oder Werkzeuge im Innern des Gerätes. Kontrollieren Sie, dass keine Gegenstände in dem Gerät verbleiben evtl. entfernen Sie diese.

Regelmäßig und in jedem Fall nach jedem Arbeitszyklus muss die Schlusschraube „A“ der Messer auf festen Sitz kontrolliert werden.



Achtung !



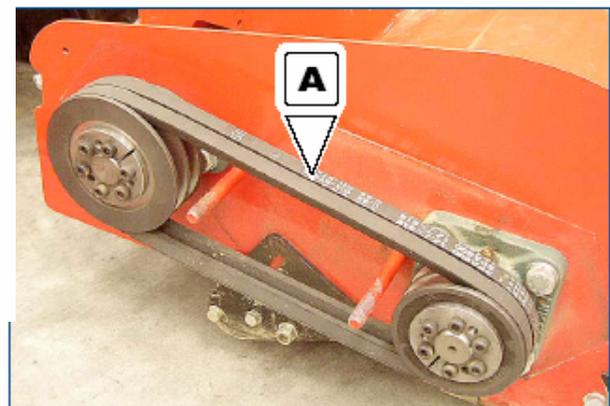
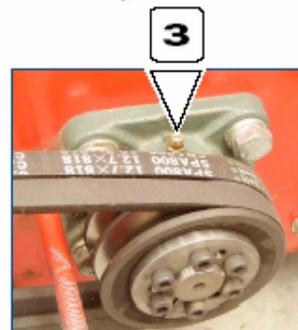
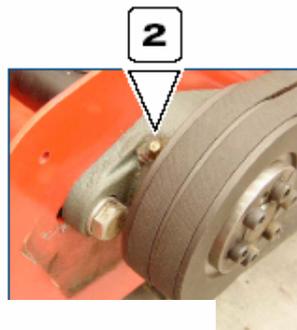
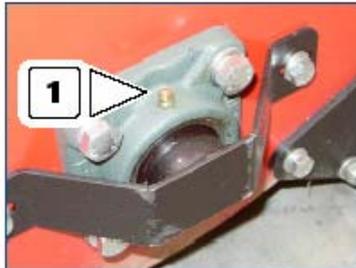
Um diese Arbeit durchzuführen, muss das Gerät vom Grundgerät abgetrennt und umgedreht werden.

Führen Sie diesen Arbeitsvorgang mit zwei Personen durch und machen Sie sich das Gewicht des Gerätes bewusst. Es besteht Quetschungsgefahr. Die zweite Person muss über die Risiken aufgeklärt und mit der Funktion des Gerätes vertraut sein.

Beim Austausch der Werkzeuge (Messer) empfiehlt es sich, die Messer komplett auszutauschen und durch Originalmesser zu ersetzen, da der Rotor elektronisch ausgewuchtet ist. **Dieser Vorgang muss von geschulten Mitarbeitern vorgenommen werden.**

Wartung

Alle 5 Arbeitsstunden – Mit einer kleinen Menge Schmierfett Grad 2 die Punkte 1 – 2 – 3 abschmieren und die Spannung des Riemens (A), kontrollieren indem man die Haube entfernt.



Wenn der Zahnriemen gespannt

- Die Schrauben B lösen (4 auf dem Winkelgetriebe und 2 auf der Halterung)
- Die Muttern C und D bis zur korrekten Spannung des Riemens anziehen, indem Sie auf beiden Muttern die gleiche Anzahl Umdrehungen ausführen, damit die Ausrichtung der Übertragung beibehalten wird.



- Die 6 Schrauben B wieder festziehen und das Riemenscheibengehäuse aufsetzen.

Wartung

Wenn die Riemen an den Seiten Abnutzungserscheinungen wie Risse oder Fransen aufweisen, müssen sie immer als Paar ausgetauscht werden.

Beim Austausch der Riemen wie folgt vorgehen:

- Das Riemenscheibengehäuse und den Anschlussflansch entfernen
- Die Schrauben B lösen (4 auf dem Winkelgetriebe und 2 auf der Halterung)
- Die Muttern C und D bis zum kompletten Rücklauf der Halterung und des Winkelgetriebes lösen
- Die Riemen austauschen, indem Sie sie auf die Riemenscheibe gleiten lassen, ohne sie zu verdrehen oder zu knicken
- Die Muttern C und D wieder bis zur korrekten Spannung der Riemen festziehen, beachten Sie dabei die Abrichtung des Winkelgetriebes (kontrollieren Sie das korrekte Einrasten mit dem Anschlussflansch)

ACHTUNG – Eine nicht korrekte Ausrichtung wirkt auf die Lebensdauer des Getriebes.

Für eine korrekte Spannung bringen Sie in der Mitte des freien Abschnitts des einzelnen Riemen eine Lotkraft von ca. 3 kg an, dann sollte die Durchbiegung des Riemen ca. 4 mm ausmachen.

- Die 6 Schrauben B wieder festziehen
- Den Anschlussflansch und das Riemenscheibengehäuse wieder befestigen.

GRUPPO di RINVIO



FLANGIA ATTACCO

Riementypen

- Riemenscheibe 100/100 - TRAI
- Riemenscheibe 100/80 - TRAPEZOIDALE SPA 800
- Riemenscheibe 120/80 - TRAPEZOIDALE SPA 832

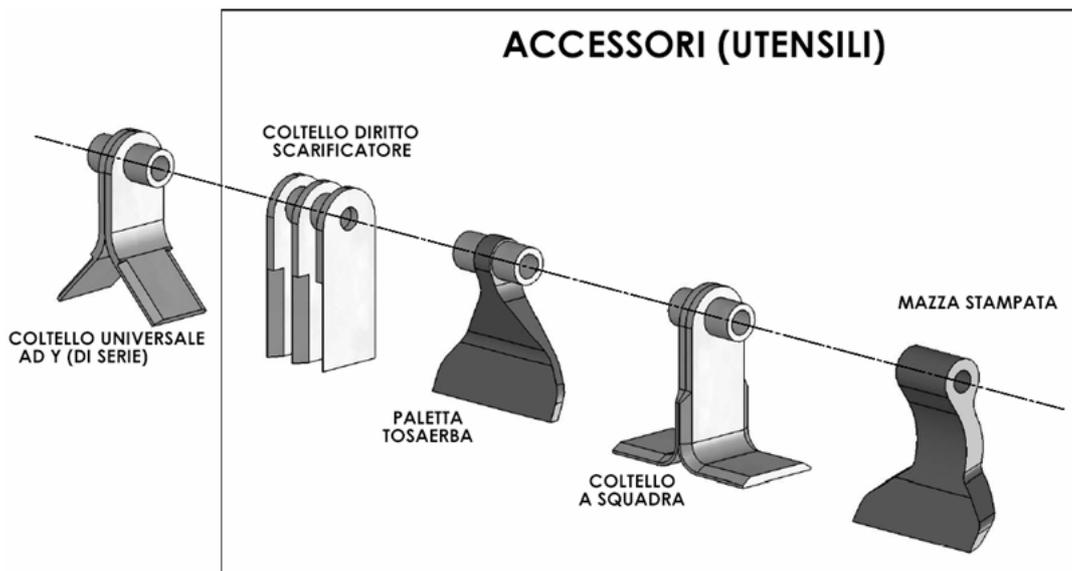
Das Winkelgetriebe bedarf keiner Wartung. Kontrollieren Sie es nur regelmäßig auf eventuelle Ölverluste. In diesem Fall wenden Sie sich an den Kundendienst.

Zubehör

Der Schlegelmulcher wird serienmäßig mit Universal Y-Messer geliefert

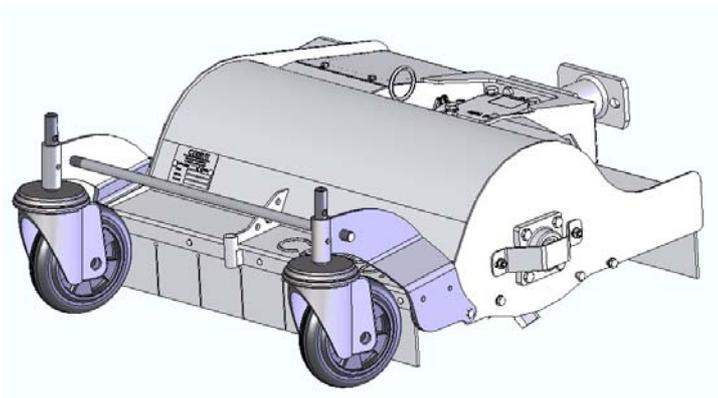
Die Messer sind geeignet zum Zerkleinern und Zertrümmern von Sträuchern, Heu, Blättern, Kartoffelpflanzen, Weinranken, Obstbaumschnitt mit kleinem Durchmesser. Je nach Bedarf können auf Anfrage andere Werkzeuge angebracht werden.

Dieser Arbeitsgang erfordert ein erneutes Auswuchten des Rotors, der von Fachkräften durchgeführt werden muss.



Anstelle der Walze kann der Schlegelmulcher mit einstellbaren Schwenkrädern geliefert werden (nur bei Frontanbau).

Diese eignen sich besonders, wenn von dem Schlegelmulcher eine besondere Wendigkeit auf engen oder unebenen Flächen und in leichter Hanglage erfordert wird.





CERRUTI S.R.L.

**VIA ALBA 57 – FRAZ. BOGLIETTO
14056 COSTIGLIOLE D'ASTI
SEDE OPERATIVA: VIA STATALE 27/H - REG. NOVEIVA
14033 CASTELL'ALFERO AT
tel. 0141/296957 – fax 0141-276915
c.fisc. e p.iva 01295490054**

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Firma CERRUTI S.R.L. erklärt eigenverantwortlich, dass das Gerät:

**Mulcher
Modell TR**
Serie
Jahr

übereinstimmt mit den Europäischen Richtlinien:

2006-42 CE

für die Anpassung des Gerätes sind folgende Normen benutzt

**EN 1553
EN 12733**

sowie die technische Spezifikation

ISO 11684

CASTELL'ALFERO

Datum

**CERRUTI S.R.L.
Il Legale Rappresentante
Roberto Cerruti**



CERRUTI srl

Via Statale 27/H – 14033 Castell'Alfero (AT)

Tel. +39 0141296957 fax +39 0141276915

info@cerrutimacchineagricole.it

www.cerrutimacchineagricole.it